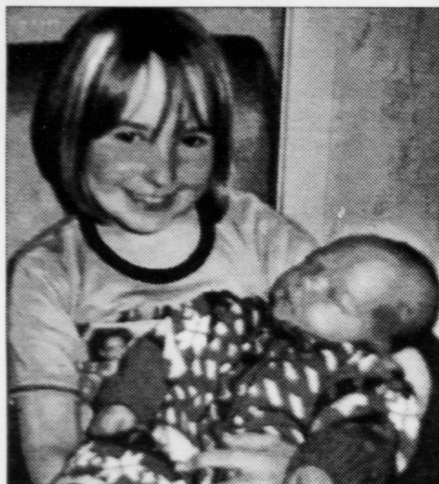




FØÐINGAR



3 juni fekk Auður, ið er 7 ára gomul, henda fitta beiggjan. Hann vigaði 4010 gr. og var 53 cm langur.
Foreldur teirra eru Maibritt og Guðmundur Jacobsen úr Vági.

26. mai fingi Sirið Tórgarð og Bárður Óskarsson, Keypmannahavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3800 gr.

18. juni fingi Ingun og Robert Langgaard, Runavík, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3900 gr.

19. juni fingi Winnie Thomsen og Milan Cimburovic, Hvalba, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3500 gr.

20. juni fingi Elin Maria Iversen og Bogi Larsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 2950 gr.

20. juni fingi Birgit S. Persson og Rasmus Mikkelse, Syðrugøta, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3250 gr.

20. juni fingi Mari og Hendrik Olsen, Lamba, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4290 gr.

20. juni fingi Birgit Danielsen og Kristin Martin Jacobsen, Eshjerg, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3100 gr.

21. juni fingi Yvonna Magnussen og Óli Toftum, Vági, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3800 gr.

22. juni fingi Joan og Andrias Lamhauge, Saltangará, einson. Hann var 58 cm langur og vigaði 4710 gr.

24 juni fingi Heidi og Ambjørn Egholm, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm long og vigaði 3550 gr.



ANDLÁT

14. juni Frida Sofia Johannesen, Dali, 85 ára gomul.

17. juni Johanna Maria Djurhuus, ættað úr Kollafirði, 77 ára gomul.

Henrietta Sofia Lilaa, ættað úr Oydarfirði, 63 ára gomul.

20. juni Edely Nielsen, Eiði, 68 ára gomul.

22. juni Jógvan Sofus Eriksen, Klaksvík, 77 ára gamal.

Egil Hansen, Norðragøta, 59 ára gamal.

24. juni John Poulsen, Vatsoyrar, 80 ára gamal.



KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænasta 3. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: Sonja Klein kl. 11, skriftamál kl. 10.40

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre kl. 11

Kaldbak: Bjarni Bæk kl. 12, altargongd

Nólsoy: Torben Johannesen kl. 12, altargongd, skriftamál kl. 11.40

Norðskáli: Martin Restoff Jacobsen kl. 11

Hósvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 12

Sandavágur: Uni Næs kl. 11

Christianskirkjan: Erland Beder kl. 11

Árnavjørður: Niels Pauli Danielsen kl. 11, altargongd

Skála: Jóannis Fonsdal og Jógvan Fríðriksson kl. 11, altargongd

Selatrað: Jákup Kass kl. 11

Fuglafjørður: Peter O. K. Olofson kl. 11. Altargongd. Kór úr Bergen syngur

Funningsfjørður: Peter O. K. Olofson kl. 16, altargongd

Sandvík: Andreas Andreassen kl. 12

Vágur: Petur Martin Rasmussen

Skúvoy: Jákup R. Hansen, altargongd

Hattarvík: Meinhard Bjartalíð kl. 12

Kirkja: Meinhard Bjartalíð kl. 17

Gøta: Hans J. Rohwer kl. 11

Hoyvíkar skúli

Sunnudagsskúlin hevur nú summerfrí. Og møtini, sum vanligu eru í skúlanum sunnukvöld, verða – nú summerfrítíðin er – í Óasuni, Jónas Broncksgøtu 25. Møtið sunnukvöldið verður kl. 19.

Óasan, J. Broncksgøta 25

Sunnukvöldið verður møti kl. 19 við lovsangi og við sangi av nýggjum »ungum« sangbóki. Maja Dalsgarð talar. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Mánakvöldið er lovsangs- og bønarmøti kl. 20. Møtið fjølment, tí øll eru hjartaliga vælkomn.

Rhema á Hálsi

Felagsmøti verður í Lærarskúlanum sunnudagin kl. 11 saman við norskum ungdomi.

Ebenezer, Tórshavn

Sunnudag kl. 12: Sunnudagsskúli.

Sunnukvöld kl. 18: Evangeliskt møti.

Sunnukvöld kl. 21: Útimøti.

Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.

Mikukvöld kl. 20: Uppbyggjarmøti.

Fríggjakvöld kl. 20.00: Ungdómsmøti.

Samkoman Immanuel, Hoyvík

Sunnudagin kl. 13: Sunnudagsskúli.

Sunnukvöldið kl. 19: Møti.

Glæman, Kvívík

Møti verður sunnukvöldið kl. 19. John S. Myllhamar, trúb., talar. Innsavnan.

Lívsins Orð

Møti verður sunnudagin kl. 10.30.

Frá Kelduni í Skálafirði

Sunnudagin verður møti kl. 19.00 við Elin og Elsibert Jacobsen.

Missiónshúsið á Tvøroyri

Eingin sunnudagsskúli vegna summerfrí. Møti verður kl. 18 v/ Tom og Elídu.

Øll eru hjartaliga vælkomn.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangeliskt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 73777.

Betel, Vágur

Leygardagin: Útimøti (um víðrar) kl. 22.

Sunnudagin: Breyðbróting kl. 11. Sunnudagsskúli kl. 13.30. Evangeliskt møti kl. 18. Útimøti (um víðrar) kl. 21.

Mánadagin: Bønarmøti kl. 20.

Ónsdagin: Uppbyggjarmøti kl. 20.00.

Sjómansheimið »Ørkin«

Bratarholt 29, 105 Reykjavík

Sunnudag møti kl. 17.

Mánakvöld bíbliutími kl. 20.30.

Øll eru hjartaliga vælkomn.

Nærri upplýsingar á tlf. 009 354-568-0777

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesturbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovendbanegá, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S stöðga nærhendis. Øll eru vælkomn. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 96 99 95, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Sunnudagsskúli í Keypmannahavn

Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyrasundskollegiinum, Dalslandsgade 8, og í Føroyahúsinum, Vesterbrogade 17A. Øll eru hjartaliga vælkomn. Nærri fæst at vita frá Jan Johannesen, tlf. 30 35 59 66.

Kristastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.

Fríggjakvöldið kl. 20 er kristiligur fundur.

Sunnudagin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: Kl. 11: Breyðbróting. Kl. 18: Evangeliskur fundur.

Mikukvöld kl. 20: Bøn- og uppbyggjarmøti.

Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Samkoman Malta í Hirtshals

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.



Eitt ljós á gøtu míni

»Eg sigi tykkum:« Hesin fór rættvísgjörður heim til hús, men hin ikki; tí at ein og hvørt, sum setir seg sjálfan høgt, skal verða settur lágt; men tann, sum setir seg sjálfan lágt, skal verða settur høgt«. Luk. 18,12.

Soleiðis sigur Jesus at endanum í líknisnum um farisearan og tollaran.

Farisearnir vóru kendir fyri sítt sjálvrættvísi. Teir vóru í mannaeygum rættvísari og betri menniskju við færrí sjónligum syndum enn onnur Hetta gjørdi teir hugmóðigar, og fekk teir at líta á seg sjálfar sum veruligar rættvísar menn og roknaðu hini fyri einki.

Eitt dømi um hetta hava vit í t. bøn, farisearin heldur uppi í halgidóminum. Hann tyktist ikki at hava nakað at biðja um. Hann kundi greiða alt viðvíkjandi frelsuni sjálfur. Hann var eingin ránsmaður ella órættvísar ella horkallur ella sum aðrir syndarar sum t.d. tollarin, sum stóð langt frá honum.

Her setir farisearin seg høgt – ja, hægri enn Guð vil seta hann, tí Guð sær, at hvussu so góður og rættvísar hann er, er hann tó vegna synd sína ikki førur fyri sjálfur at greiða frelsuna.

Hvussu lítið vit synda ella hvussu góð vit royna at vera, verða vit ikki frelst uttan av náðigu fyrigeving Guðs.

Farisearin var sjálvrættvísar eins og eldri sonurin var tað í frásøgnini um hin burturfarna sonin. Tey sjálvrættvísu verða foragð, tá syndarar venda um til Guðs. Hin eldri sonurin vildi ikki koma inn at gleðast um, at yngri bróðurin hevði vent um, og hevði biðið um náði og fyrigeving.

Í frásøgnini um tollaran fáa vit at vita, eins og vit lesa um burturfarna sonin og eisini um yvirtollaran Sakeus, at eingin er so djúpt fallin í synd og óreinsku, at faðirin í himli vil ikki við opnum ørum taka ímóti honum og fyrigeva honum allar syndir hansara.

Tann, sum av skomm og iðran yvir synd sína ikki kann hyggja upp fyri syndasorg og rópar í einsemi og trongd síni: »Harri, eg havi syndað! Guð náði meg syndara«, hann setir seg sjálfan lágt, uttan at hugsa um tað, men Guð setir hann høgt og rættvísar hann við at fyrigeva honum allar syndir hansara.